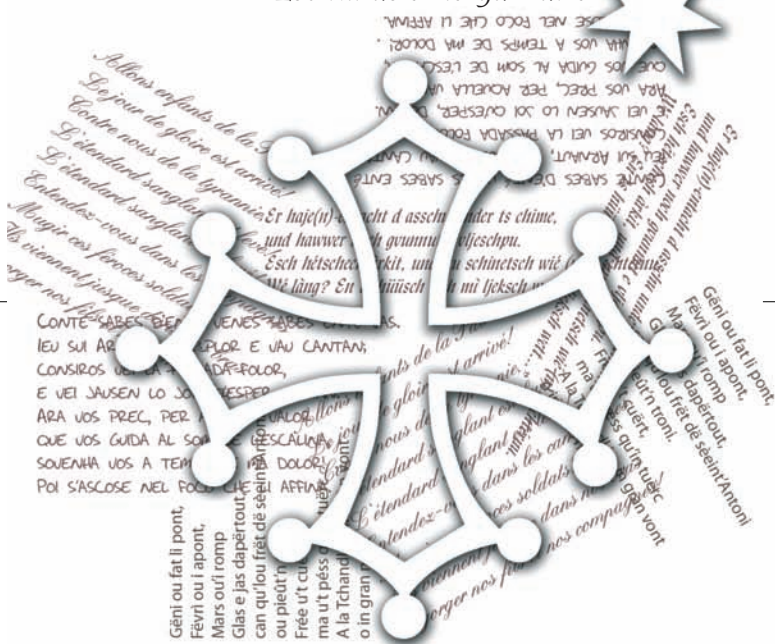




Comune
di Oстана

PREMIO OSTANA

Scritture in lingua madre
Escrituras en lenga maire



OSTANA
19-20 giugno 2010



I Borghi più belli
d'Italia



Alleanza
nelle Alpi

PROGRAMMA

Sabato 19 giugno

Sala Polivalente

Municipio di Ostana

■ ORE 15

Saluto di benvenuto
del Sindaco
Giacomo **LOMBARDO**

SALUTO DELLE AUTORITÀ

Ugo **PERONE**
Assessore alla Cultura
Provincia di Torino

Aldo Giovanni **PEROTTI**
Presidente Comunità Montana Po
Bronda Infernotto e Varaita

Lido **RIBA**
Presidente Uncem Piemonte

Giovanni **QUAGLIA**
Fondazione CRT

Gianni **VERCELLOTTI**
Presidente ATL del Cuneese

Mario **SARCINELLI**
Presidente Fondazione Gorla

■ ORE 15,30 SEMINARIO
"Minoranze linguistiche
e letteratura".

INTRODOTTI E MODERATI DA
Valter **GIULIANO**
(giornalista, Consigliere di Ostana,
già Vicepresidente vicario
Consulta delle Alpi),

INTERVENGONO:

Witi **IHIMAERA**
scrittore in lingua maori
(Nuova Zelanda)

Boris **PAHOR**
scrittore in lingua slovena

Ives **ROQUETA**
scrittore in lingua occitana

Constantino **CANALES**
scrittore in lingua huave
(Messico)

Gavino **LEDDA**
scrittore regista, linguista e
ricercatore lingua sarda

Marinella **ROCCA LONGO**
presidente Collegio Didattico
in Lingue e Culture Straniere,
Università Roma 3

Maurizio **GNERRE**
professore di etnolinguistica,
Università di Napoli I
Orientale

Gaetano **BERRUTO**
professore di Linguistica
generale e Sociolinguistica,
Università di Torino

■ ORE 18,00 PAUSA CAFFÈ

■ ORE 18,30
presentati dall'Autore,
spezzoni del film

Ybris
di e con Gavino **Ledda**.
Premio "Cinema Nuovo"
miglior opera prima Mostra
del Cinema di Venezia 1984

■ ORE 20,00 CENA
con prodotti occitani

■ ORE 20,45
Lectio magistralis di
Sydney **POSSUELO**
sul tema "Difesa
della biodiversità
e delle diversità culturali"

■ ORE 21,30 PROIEZIONE DEL FILM

La ragazza delle balene

di Niki **Caro**,
con Keisha Castle-Hughes,
Rawiri Paratene,
Vicky Houghton,
Cliff Curtis dall'omonimo
romanzo di Witi Ihimaera

Domenica 20 giugno

Sala Polivalente

Municipio di Ostana

■ ORE 10,00 SEMINARIO

"Comunicare la lingua.
I nuovi strumenti"
Introdotti e moderati
da Annibale **Salsa**
(antropologo, past Presidente CAI,
past President del Gruppo
di Lavoro Popolazione e Cultura
della Convenzione delle Alpi)

INTERVENGONO:

Fredo **VALLA**
regista

Carlo **CERRATO**
caporedattore centrale RAI 3

Sergio **SCAVIO**
professore di cinematografia,
Università di Sassari

Arturo **VIANO**
culture della lingua madre
occitana, traduttore

Maurizio **GNERRE**
professore di etnolinguistica
Università Napoli I Orientale

■ ORE 11,30

Fredo **Valla** presenta
**Moja meja / Il mio
confine**

di N. **Veluscek** e A. **Medved**

■ ORE 13,00 PRANZO

con prodotti occitani

■ ORE 15

Cerimonia di consegna del
Premio Ostana
Scritture in lingua madre
Premi Oustano
Escrituras en lenga maire.

CONDUCE

Carlo **Cerrato**
caporedattore centrale RAI 3

Witi **IHIMAERA**
(Premio Internazionale)
presentato da Marinella
Rocca Longo

Boris **PAHOR**
(Premio Nazionale)
presentato da Piero **Spirito**
e Leda **Zocchi**

Ives **ROQUETA**
(Premio per la lingua Occitana)
presentato da Fredo **Valla**

Constantino **CANALES**
(Premio Giovani)
presentato da
Maurizio **Gnerre**

Arturo **VIANO**
(Premio Traduzione)
presentato da Gaetano
Berruto

Gavino **LEDDA**
(Premio Speciale)
presentato da Sergio **Scavio**

Durante la cerimonia,
letture di brani delle opere
e assegnazione dei Premi

■ ORE 18,30 PROIEZIONE DEL FILM
dei fratelli Taviani
Padre padrone
(Palma d'oro al
Festival di Cannes),
dall'omonimo romanzo
di Gavino **Ledda**

■ ORE 20,15 CENA DI COMMINGIATO



Statuto di Ostana, anno 1435

PREMIO OSTANA Scritture in lingua madre

PREMIO OSTANA Scritture en lenga maire

Ad requisitionem Regis Galiani, Ducendi Savie et Altoni
Lombardi Consiliarium dicti loci Ostana confirmavit et
ratificavit in omnibus et per omnia reservato casu de jure et per
predicta Capitula servato, et firmo

Et Ego Ludovicus Gropus vicarius palatii Burgensium auctoritate
se precepto prelati Bonini Joannis hanc confirmationem
scripsi.

Notabilibus et discretis Gualtero, et Consiliariis Ostanae. Joannes
de Malagonis Castellanus Baijone Salutarum. Capite Comensis
et Consiliarii Baijone, vobis diximus notificandum sicut ipse
Comitis de nos congregato in ecclesia Burgi Baijone etiam
atque dicti loci Ostana audeat, seu presumat aliquo modo possidere
terras, neque etiam quocumque modo locum regis finibus Baijone, etiam
in partibus, queam in finibus ipsius finibus loci dicti ad Vindictam
usque ad locum vocatum ad Trucigiam, neque quicquam in totis
finibus Baijone, exceptis de rebus mortuis, quibus uti potest
more usate, et hoc sub prelo subripita, et hoc pro quibus et plura
arboris in eis, seu crecentati, librorum decem, et pro quibus librorum
propter usumque conditionis fructus et domum receptum, et pro
quibus librorum decem, et inde quibus Baijone per
fama profuit accusari, et habeat locum partem Bonini et tenentibus
rentum. Que omnia loci finibus Ostana in dictis finibus ipsius
finibus, neque ipsius a principio veniant puniendum, vobis presentibus
ad cautelam. Quorum presentationem vobis factam lateri fuerit
debimus plenam fidem. Datus Baijone die decima septima
Iulii anno Domini millesimo quatercentesimo trigesimo quarto

Reddantur littere ex Ostana
Hodinus Juliani



Per l'occasione è stato emesso
dalle Poste Italiane un annullo speciale

Comitato organizzatore

Giacomo Lombardo / Presidente

Valter Giuliano / Responsabile culturale

Ines Cavalcanti, Fredo Valla, Leda Zocchi

INFO 328 3129801 - 328 3441148 - 349 4163014



ATL Cuneo

Fondazione
CRTFondazione
Giovanni GoriaChabmbra
d'oc